



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 887 044 252  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: STIFTELSEN LÁSSÁGÁMMI  
Forretningsadresse: c/o Storfjord kommune  
Oldersletta 1  
9046 OTEREN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kirsti Lervoll  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.05.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.07.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		11 868	-9 280
Annen driftsinntekt		2 514 985	1 375 820
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 526 853</b>	<b>1 366 540</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 044 371	554 314
Lønnskostnad	1, 2, 3	177 184	173 580
Avskrivning på varige driftsm. og immatr. eiendeler	4	30 530	30 530
Annen driftskostnad	5	1 229 269	584 399
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 481 354</b>	<b>1 342 823</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>45 499</b>	<b>23 717</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 200	187
Annen finansinntekt		329	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 529</b>	<b>187</b>
Annen finanskostnad		1 552	100
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 552</b>	<b>100</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-23</b>	<b>87</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital		45 476	23 804
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	335 911	366 441
Kunst, Bilder, Bøker, o.l.	4	1 234 450	1 234 450
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>1 570 361</b>	<b>1 600 891</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 570 361</b>	<b>1 600 891</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	2 334	50 434
Andre fordringer		18 664	6 756
<b>Sum fordringer</b>		<b>20 998</b>	<b>57 190</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	1 278 110	1 502 183
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 278 110</b>	<b>1 502 183</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 299 108</b>	<b>1 559 373</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 869 469</b>	<b>3 160 264</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (aksjer à kr)	8, 9	1 945 800	1 945 800
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 945 800</b>	<b>1 945 800</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Annen egenkapital	8	701 810	656 334
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>701 810</b>	<b>656 334</b>
<b>Sum egenkapital</b>	8	<b>2 647 610</b>	<b>2 602 134</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		-44 591	25 439
Skyldige offentlige avgifter		3 847	3 281
Annen kortsiktig gjeld		262 602	529 411
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>221 858</b>	<b>558 131</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>221 858</b>	<b>558 131</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 869 468</b>	<b>3 160 265</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 658528

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 887 044 252  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: STIFTELSEN LÁSSÁGÁMMI  
Forretningsadresse: c/o Storfjord kommune  
Oldersletta 1  
9046 OTEREN

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Kirsti Lervoll  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.05.2023

**Grunnlag for avgivelse**

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.08.2023



Organisasjonsnr: 887 044 252  
STIFTELSEN LÁSSÁGÁMMI

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		11 868	-9 280
Annen driftsinntekt		2 514 985	1 375 820
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 526 853</b>	<b>1 366 540</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 044 371	554 314
Lønnskostnad	1, 2, 3	177 184	173 580
Avskrivning på varige driftsm. og immatr. eiendeler	4	30 530	30 530
Annen driftskostnad	5	1 229 269	584 399
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 481 354</b>	<b>1 342 823</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>45 499</b>	<b>23 717</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 200	187
Annen finansinntekt		329	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 529</b>	<b>187</b>
Annen finanskostnad		1 552	100
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 552</b>	<b>100</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-23</b>	<b>87</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital		45 476	23 804
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>45 476</b>	<b>23 804</b>



Organisasjonsnr: 887 044 252  
STIFTELSEN LÁSSÁGÁMMI

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	335 911	366 441
Kunst, Bilder, Bøker, o.l.	4	1 234 450	1 234 450
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>1 570 361</b>	<b>1 600 891</b>

<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 570 361</b>	<b>1 600 891</b>
--------------------------	--	------------------	------------------

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer	6	2 334	50 434
Andre fordringer		18 664	6 756
<b>Sum fordringer</b>		<b>20 998</b>	<b>57 190</b>

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	1 278 110	1 502 183
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 278 110</b>	<b>1 502 183</b>

<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 299 108</b>	<b>1 559 373</b>
-------------------------	--	------------------	------------------

<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 869 469</b>	<b>3 160 264</b>
----------------------	--	------------------	------------------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

Aksjekapital (aksjer à kr)	8, 9	1 945 800	1 945 800
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 945 800</b>	<b>1 945 800</b>

#### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	8	701 810	656 334
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>701 810</b>	<b>656 334</b>

<b>Sum egenkapital</b>	<b>8</b>	<b>2 647 610</b>	<b>2 602 134</b>
------------------------	----------	------------------	------------------

<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
-----------------------------	--	----------	----------

#### Kortsiktig gjeld



Leverandørgjeld	-44 591	25 439
Skyldige offentlige avgifter	3 847	3 281
Annen kortsiktig gjeld	262 602	529 411
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>221 858</b>	<b>558 131</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>221 858</b>	<b>558 131</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>2 869 468</b>	<b>3 160 265</b>



Organisasjonsnr: 887 044 252  
STIFTELSEN LÁSSÁGÁMMI

**NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP** - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter - Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter - Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundrefordringer omfattes poster som forfaller til betalinger innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. - Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. -Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Vargie anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer - Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balanse til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varige driftsmidler - Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlenes kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: - FIFOmetoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFPordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningkontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført. Skatt - Selskapet er ikke skattepliktig. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipper.

## Note

3

### Antall årsverk i regnskapsåret

0.10

## Note

1

### Spesifisering av resultatregnskapet

#### Lønnskostnader



<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	177184.00	169292.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		4288.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	177184.00	173580.00

Mer om årsverk og lønn

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>	
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>	

Note

9

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Erverv**

Endringer i beholdning av aksjer i løpet av regnskapsåret

**Avhendelse**

Endringer i beholdning av aksjer i løpet av regnskapsåret

**Samvirkeforetak**

Vedtektsbestemmelser/årsmøtevedtak/forslag til vedtak om medlemskapskonti

**Mer om aksjer**

Stiftelsens grunnkapital er kr 1 945 800, og er urørlig.

**Note**

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak  
Se eventuelle andre vedlegg.



## KomRev NORD

Interkommunalt selskap

*Vi skaper trygghet*

Til styret i stiftelsen Lásságámmi

### UAVHENGIG REVISORS BERETNING

#### Uttalelse om årsregnskapet

##### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Lásságámmi som viser et overskudd på kr 45 476. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

##### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dens resultat og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

##### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

##### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. Øvrig informasjon omfatter årsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

##### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Besøks-/postadresse	Avdelingskontor:	Telefon:	Organisasjonsnummer:
Sjøgt 3 9405 HARSTAD <a href="http://www.komrevnord.no">www.komrevnord.no</a>	Bodø, Finnsnes, Leknes, Narvik, Sortland, Svolvær, Tromsø <a href="mailto:post@komrevnord.no">post@komrevnord.no</a>	77 04 14 00	986 574 689



## *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver ved revisjonen av årsregnskapet vises det til:  
[www.nkrf.no/revisjonsberetninger](http://www.nkrf.no/revisjonsberetninger) - revisjonsberetning nr. 5

## **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

### **Konklusjon om forvaltning**

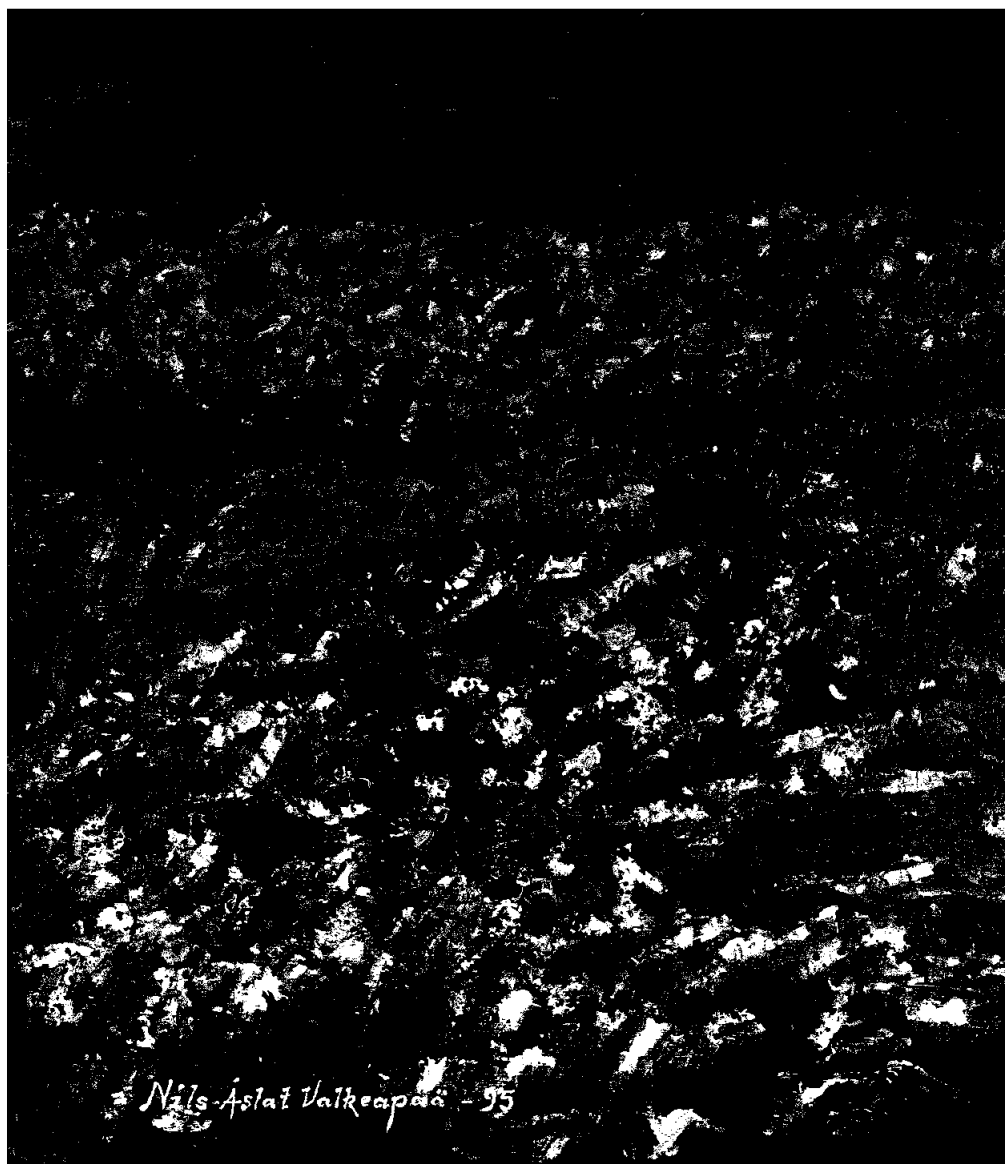
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Tromsø, 1. juni 2023

Doris Gressmyr  
Oppdragsansvarlig revisor



Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi



# ÅRSBERETNING

Regnskapsåret 2022

Lásságámmi





Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

**Sinkkaljávri 21.6.1983  
(Nils Duommá Parfa)**

Sinkkaljávri ...  
late bølger mot land

med øynene  
i tankene  
til sommerbeitelandet

Fra *girdán, seivvodan* (DAT 1999)  
Oversatt av Harald Gaski  
Prosjektet «Månedens dikt» 2022



Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

## Innhold

1. VIRKSOMHETENS ART .....	4
2. FORTSATT DRIFT .....	4
3. ARBEIDSMILJØ, PERSONALE OG LIKESTILLING .....	4
4. MILJØRAPPORT .....	4
5. STYRETS VIRKSOMHET .....	5
5.1. Arenautvikling.....	5
5.2. Formidling.....	6
5.3. Verdiforvaltning.....	7
5.4. Handlingsrom .....	8
5.5. Økonomi .....	9
6. ÅRSRESULTAT OG DISPONERING.....	9
7. OPPGAVER OG PLANER FREMOVER.....	10

*Forsideillustrasjon:*

*Nama haga / Uten tittel  
Nils-Ålsak Valkeapää 1995  
Foto: Øystein Thorvaldsen*



Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

## 1. VIRKSOMHETENS ART

Stiftelsen Lásságámmi er en privat, ikke næringsdrivende stiftelse vedtatt opprettet 29. januar 2004. Stiftelsen blei oppretta av Sametinget, Troms fylkeskommune, Universitetet i Tromsø og Storfjord kommune. Hver av stifterne har en representant i styret, og i tillegg har arvingene og Samerådet hver sin styrerepresentant. Stiftelsen har sete i Storfjord kommune.

Hovedmålsetningene kan formuleres slik (utdrag fra vedtektenes § 2):

- Ta hand om og fremme den kulturelle og åndelige arven etter Nils-Aslak Valkeapää.
- Samle hans arbeider og rettighetene til hans verk i Lásságámmi og forvalte arven etter den ånd og filosofi som fremkommer i hans arbeider og utgivelser.
- Arbeide med å fremme Valkeapääs kunst, musikk og forfatterskap, veilede folk som vil bli kjent med eller fordype seg i Valkeapääs kunstnerskap og oppmuntre og hjelpe andre samiske kunstnere.
- Lásságámmi er samisk kulturhistorie og skal være et sted som stimulerer beboerne til fortsatt kunstnerisk utvikling, og til å forstå Valkeapääs livsholdning og univers.

## 2. FORTSATT DRIFT

Styret legger forutsetninger for fortsatt drift av stiftelsen til grunn ved avleggelsen av årsberetning og årsregnskap.

## 3. ARBEIDSMILJØ, PERSONALE OG LIKESTILLING

Stiftelsen har i regnskapsåret hatt to ansatte:

- Vaktmester 8 t/mnd
- Boligmedarbeider 8 t/mnd

Ved særskilt behov benyttes boligmedarbeider og vaktmester ut over de 8 timene.

- Økonomihuset Storfjord: Regnskapsføring
- KomRev Nord: Revisjon
- Trafikktjenester Nord: Utrykning/vakthold Lásságámmi

Styret består av fire kvinner og to menn, med to kvinner og fire menn som vararepresentanter.

## 4. MILJØRAPPORT

Stiftelsen forurensar ikke miljøet.

## 5. STYRETS VIRKSOMHET

Det er avholdt fire ordinære styremøter. Styret har behandla 32 saker i regnskapsåret. Årsmøtet 14. juni 2022 behandla de ordinære årsmøtesakene iht. vedtektene. Styrets sammensetning har vært slik:

Troms og Finnmark fylkeskommune	Kirsti Lervoll (leder)	Maria Takvannsbukt (vara)
Storfjord kommune	Inger Heiskel (medlem)	Geir Varvik (vara)
Sametinget	Joar Nango (medlem)	Rawdna Carita Eira (vara)
UiT Norges arktiske universitet	Lena Aarekol (nestleder)	Torjer Andreas Olsen (vara)
Arvingene	Pia Susanna Juuso (medlem)	Ánde Somby (vara)
Samerådet	Niko Valkeapää (medlem)	Sámmol Valkeapää (vara)

### 5.1. Arenautvikling

#### 5.1.1 Tildeling av opphold

Opphold i Lásságámmi lyses ut én gang i året, med søknadsfrist 1. september. Til sammen mottok styret 36 søknader i 2022. Til sammenlikning var det 17 søknader i 2021 og 23 søknader i 2020. Søknadene blei behandla av styret 29. september. Blant søkerne blei det plukket ut til sammen elleve søkere som fikk innvilget opphold for året 2022. Disse var Wimme Saari, Sara Marielle Gaup Beaska, Elin Haugdal, Anna-Stina Svakko, Elina Maria Katarina Barruk, Katri Somby, Emil Nikolaus Karlsen, Katharina Unga og Katharina Spiik Skum, Áne Mággá Wigeliuss, Inga-Wiktoria Påve og Fredrik Prost. I tillegg ble Sandra Márjá West gitt reserveplass.

De søkerne som har blitt innvilget opphold er oppfordret til å lage en enkel presentasjon av seg sjøl og sitt arbeid. Dette presenteres på stiftelsens nett- og Facebook-side slik at alle beboere til enhver tid er godt presentert for presse og andre interesserte. Beboerne er positive i sin omtale av oppholdet i boligen, eller kommer med konstruktive innspill til enkle forbedringer.

#### 5.1.2 Konsert 6. februar

Lásságámmi har som mål å også være en arena for kunst- og kulturopplevelser. Det ble arrangert 6. februar en konsert med Elle Márjá Eira. På grunn av COVID 19-restriksjoner var det kun tillatt med 20 deltakere. Konserten ble planlagt i samarbeid med Riddu Riddu.

#### 5.1.3 Gjesteopphold produsent Alice Jektevik

Stiftelsen fikk tilskudd fra Kulturrådet til gjesteopphold for produsent Alice Jektevik i 2021/22. Målet var å utvikle og styrke programmeringsarbeidet, utrede muligheter for å bli en internasjonal urfolksresidens og å være en skapende kraft i det samiske kulturmiljøet og en tilrettelegger for unge samiske kunstnere. Jektevik avviklet ett av totalt to opphold i Lásságámmi i løpet av 2022.

#### 5.1.4 The Vuogas Way

Stiftelsen fikk tilskudd fra Kulturrådet, Sametinget, Nordisk kulturfond og Norsk-finsk kulturråd til prosjektet The Vuogas Way. I 2022 planla og gjennomførte gjesteprodusent Alice Marie Jektevik pilotprosjektet The Vuogas Way: Sániidkeahtta hallat / Speaking without words i samarbeid med Márkomeannu. The Vuogas Way er prosjekt som er planlagt å videreføres høsten 2023. Totalt 17 samiske kunstnere var involvert i prosjektet, i tillegg til kurator/prosjektleder og fotograf.

#### 5.1.5 Omvisninger i boligen

Som et ledd i å oppfylle formålsparagrafens formulering om å arbeide med å fremme Valkeapääs kunst, musikk og forfatterskap og veilede folk som vil bli kjent med eller fordype seg i

## Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

Valkeapääs kunstnerskap åpner styret for omvisninger i Lásságámmi for grupper som ønsker det.

I 2022 har det vært tre ulike grupper inne, til sammen 29 personer. Til sammenlikning var det fire grupper inne i 2021 (42 personer).

## 5.2. Formidling

### 5.2.1 Oversettelser, utgivelser og nyttinger

For å oppnå flere oversettelser blei prosjektet «Månedens dikt» igangsatt fra og med september 2016. Diktene presenteres på fire språk; samisk originalversjon, norsk, finsk og engelsk. Det er valgt ut tekster fra bøkene *Girddán seivvodan* (Jeg flyr, jeg svever) fra 1999 og *Jus gazzebiehtár bohkošivččii* (Om lappmeisen lo) fra 1996. Disse er ennå ikke oversatt til noe annet språk. Prosjektet er gjennomført også i 2022 med seks publiseringer, og vil bli videreført i 2023. Man har sett effekten av prosjektet gjennom henvendelser fra forlag som vil trykke disse diktene i antologier og læreverker. I 2022 ble også pamfletten *Helsing frá Sameland* utgitt på nytt ved PAX forlag.

### 5.2.2 Podcastlansering

Som en markering av fødselsdagen 23. mars ble det lansert podcast med Svein Harald Lian og Harald Gaski for å gi lytterne mulighet til å bli bedre kjent med Áillohaš kunstnerskap, livsfilosofi og hans posisjon lokalt i Sápmi, i Norden og i verden. Det ble totalt lansert 8 episoder. Det totale antallet nedlastinger er det vanskelig å få eksakte tall på ettersom nedlastingene fordeles på flere tjenere, men det vi kan tallfeste er antall nedlastinger fra hosten Podbean. Her har hver episode i snitt 231 nedlastinger. Dette tallet er en underrapportering av det totale lyttertallet, som vi må anta er høyere. Podcasten ble realisert med støtte fra Kulturrådet.

### 5.2.3 Permanente utstillingslokaler

Senter for nordlige folks arbeid (SNF) har tidligere sammen med stiftelsen gjennomført et forprosjekt for å planlegge og utrede kostnader for permanente lokaler for ei Áillohaš-utstilling, der skissene for utvidelsen og visjonen for utstillinga er resultatet. Man er nå gått over i et hovedprosjekt og prosessen med å søke finansiering er igangsatt. Det er blitt endringer i planene ettersom Sametinget har trukket seg ut av prosjektet, og vi avventer nå svar fra SNF om deres planer videre for prosjektet. SNF er prosjekteier, og Stiftelsen Lásságámmi inngår i arbeidsgruppa.

### 5.2.4 Annet formidlingsarbeid

Stiftelsen har som mål at nettsida [www.lassagammi.no](http://www.lassagammi.no) skal inneholde faglige artikler om Nils-Aslak Valkeapää, slik at den kan bli en verdifull kilde for elever, studenter og andre som søker mer kunnskap om multikunstneren og innsikt i hans virke. Sidene har i 2022 vært oppdatert med nye fagtekster og kildeintervjuer.

De to profilene på Facebook, en for Stiftelsen Lásságámmi som organisasjon og en offisiell artistprofil for *Nils-Aslak Valkeapää – Áillohaš* brukes som spredningskanaler for nyheter fra egne nettsider, og eksternt innhold som bygger opp under stiftelsens formål.

Stiftelsen opprettet i 2022 en konto på Instagram med navn *Lassagammi*, som også brukes som spredningskanaler for nyheter fra egne nettsider og eksternt innhold som bygger opp under stiftelsens formål. Instagram-kontoen har 815 følgere, og per 31.12.22 er det lagt ut 43 innlegg.

I samarbeid med UiT deltar Stiftelsen i utviklingen av et digitalt undervisningsopplegg. Prosjektet pågår fremdeles.

### 5.2.5 Rettighetsforvaltning

Et behandlingsutvalg har fullmakt fra styret til å behandle løpende henvendelser om bruk av Nils-Aslak Valkeapääs verker. I løpet av 2022 er det registrert 22 formelle henvendelser om bruk av verker. Til sammenlikning var det 17 henvendelser i 2021, 19 henvendelser i 2020 og 16 henvendelser i 2019. De fleste av disse gjelder gjengivelser av poesi eller kunstverk, men også joik og stiftelsens fotosamling. 9 henvendelser godkjent i 2022.

## 5.3. Verdiforvaltning

### 5.3.1 Byggforvaltning

Det ble søkt tilskudd til nødvendig istandsetting og videreutvikling av Lásságámmi som arena og residens på bakgrunn av rapporten «Et levende hus, en rapport om fortiden og mulighetene til Lásságámmi» gjennomført av ETA-Nango i samarbeid med en rekke andre fagpersoner. Det ble innvilget tilskudd fra Kulturrådet og Sametinget til prosjektet Boligoppgradering fase 1. Oppgraderingen er delvis gjennomført. Det er skiftet vindu og kjøpt nye persiener til joikerommet, kjøpt ny stol til skriverommet, kjøpt foldedører i tre til biblioteket og beiset vegger, rehabilitert/skiftet verandadekke og utbedret rekkverket utendørs.

### 5.3.2 Samisk nasjonaljoik

*Sámi eatnan duoddariid* ble formelt utpekt som samisk nasjonaljoik av komitéen for samiske nasjonalsymboler 14.08.2022. Som nasjonaljoik skal *Sámi eatnan duoddariid* tilhøre samefolket.

### 5.3.3 Kunstkartlegging

I forbindelse med Valkeapää-utstillinga ved Henie Onstad kunstsenter i 2020 blei det gjort ei kartlegging av Valkeapääs verker. Verkene er fotografert av profesjonelle fotografer, og det er registrert informasjon om teknikk, mål, produksjonsår, historikk, eierskap og tilstand. Prosjektet ble videreført til fase 2, og til sammen 45 verker ble registrert i 2022. 33 av verkene er publisert på DigitaltMuseum, nå totalt 183 verk.

### 5.3.4 Lydarkiv

Som en del av det overlatte innboet i Lásságámmi er det ei rekke lagringsenheter for lyd. Av disse er omlag 150 særskilt interessante. Dette er blant annet fieldrecordings, altså opptak Valkeapää har gjort i naturen, for bruk i egne musikkproduksjoner, råmateriale og skisser, konsertopptak og andre opptak med delvis ukjent opphav. Stiftelsen har satt i gang ei kartlegging av dette arbeidet for å dokumentere og sikre hans samling, og gjennom dette arbeidet få mer kunnskap om hans kunstneriske virke, metode, hva han lot seg inspirere av og hvordan han utviklet seg som kunstner. Det er inngått samarbeid med Nasjonalbiblioteket om selve digitaliseringsjobben, og det ble i 2022 publisert 18 field recordings. Nå gjenstår det å innhente kildeinformasjon og katalogisere i Primus, samt tilgjengeliggjøre det som er egnet for DigitaltMuseum.

### 5.3.5 Fotosamling

Fotosamlinga befinner seg i brannsikket arkiv hos Storfjord kommune. Samlinga kan deles inn i to kategorier med ulik status:

- **Dias og negativer**

Samtlige av stiftelsens dias og negativer er digitalisert, til sammen 16.572 objekter. 14.240 av disse er katalogisert i Primus (11.544 i 2020), og per i dag er 5.348 av disse tilgjengeliggjort for publikum på DigitaltMuseum (3.884 i 2019). Stiftelsen har i løpet av året vært i kontakt med en rekke kilder for å identifisere samlinga (personer, kontekst, dato o.l.).

## Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

- **Papirfoto**

Samlinga inneholder 457 papirfotografier. Disse er identifisert, men ikke digitalisert eller katalogisert i Primus. Følgelig er de heller ikke publisert på Digitalt Museum.

Det er et generelt prinsipp at ingen bilder fra f.eks. reiser publiseres før man har sikker informasjon om hvilken forbindelse det er, tidsrom, hvem som er avbildet o.l. Det må også gjøres vurderinger av forholdet til personopplysningsloven underveis. Dette er et svært kapasitetskrevenende arbeid.

### 5.3.6 Gjenstander

Samlinga inneholder 2.776 gjenstander som er registrert og fotografert. Samtlige er katalogisert i museumsdatabasen Primus. 716 av gjenstandene er publisert i DigitaltMuseum.

## 5.4 Handlingsrom

### 5.4.1 Administrativ kapasitet

Stiftelsen har siden etableringa kjøpt 20 % sekretærtjeneste fra Storfjord kommune, som tar seg av all saksbehandling og daglig drift av stiftelsen. Arenautviklingstilskudd fra Kulturrådet for 2021 har gjort det mulig å utvide kjøp av sekretariatstjenester til 40 % gjennom en midlertidig avtale med Storfjord kommune. Det er videreført til 2022. Erfaringene viser at ved gjennomføring av aktiviteter ut over grunnleggende drift er det behov for større ressurser. Styret arbeider kontinuerlig med å skaffe finansiering for å øke denne ressursen til 50 %, med mål om å jobbe mer med utvikling.

### 5.4.2 Utviklingsprosjekter

Stiftelsen legger ned et betydelig arbeid i å søke og prosjektmidler for å kunne drive med utvikling. En stor del av stiftelsens virksomhet i 2022 har vært prosjektfinansiert. Prosjektene er nevnt i de foregående kapitlene, men oppsummeres her:

Prosjekt	Periode	Tilskudd	Tilskuddsgiver
Boligprosjekt fase 1	2022-2023	600.000,-	Kulturrådet Sametinget
Arenautvikling	2022	400.000,-	Kulturrådet
Digitalisering lydarkiv	2020-2022	80.000,-	Kulturrådet
Gjesteopphold Alice Marie Jektevik	2021-2022	300.000,-	Kulturrådet
Kunstkartlegging del 2	2021-2022	65.000,-	Kulturrådet
The Vuogas Way	2022	672.600,-	Kulturrådet Sametinget Norsk-finsk kulturråd Nordisk kulturfond
Podcast	2021-2022	200.000,-	Kulturrådet
<b>SUM</b>		2.317.600,-	

### 5.4.3 Samarbeid med andre institusjoner i regionen

- **Riddu Riddu-festivalen (RR)**

Stiftelsen Lásságámmi og RR inngikk en samarbeidsavtale i 2008, der et faglig seminar eller workshop i forbindelse med festivalen og mulighet for utvidelse innenfor aktuelle områder inngår. Fra 2015 inngår også et opphold i Lásságámmi til Årets Unge Kunstner, som i 2022 var Márjá Karlsen.

- **Senter for nordlige folk (SNF)**

Stiftelsen Lásságámmi og SNF signerte en samarbeidsavtale i 2016, der et forprosjekt for å utrede muligheten for fast utstilling og magasin for Stiftelsen Lásságámmi i senteret er et sentralt punkt. Avtalen åpner også for samarbeid i andre forbindelser der det er

## Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

naturlig, og som vil bidra til å styrke hverandre gjensidig. Avtalen blei fornyet 17. september 2021. Se for øvrig pkt. 5.2.3.

- **Stiftelsen Samisk Musikkfestival i Kautokeino (Påskefestivalen)**  
Stiftelsen Lásságámmi og Stiftelsen Samisk Musikkfestival signerte 4. mars 2019 en treårig samarbeidsavtale, der et opphold i Lásságámmi på 14 dager inngår som en del av Áillohaš musikkpris. For 2022 var dette Øystein Nilsen. Avtalen åpner også for samarbeid i andre forbindelser der det er naturlig, og som vil bidra til å styrke hverandre gjensidig.
- **DAT o.s.**  
Stiftelsen har en ikke-formalisert, men jevnlig dialog med forlaget DAT o.s. både i saker som omhandler rettigheter til bruk av verker, og i forbindelse med andre spørsmål knyttet til utgivelser.

## 5.5 Økonomi

### 5.5.1 Faste driftstilskudd

Stiftelsen har i 2022 mottatt driftstilskudd fra Sametinget (kr 343.000,-), Troms og Finnmark fylkeskommune (kr 354.700,-) og Storfjord kommune (kr 59.754,-)

### 5.5.2 Rettighetsinntekter

Regnskapet for 2022 viser at inntektene fra forvaltning av rettigheter er på kr 71.231,-. Av dette skal 65 % fordeles på arvingene, med unntak av andelen allerede fordelte inntekter fra TEOSTO (kr 29.243,-).

### 5.5.3 Egeninntekter

Stiftelsens egeninntekter kommer fra leieinntekter (kr 20.243,-) og salg av egne produkter eller kommisjonsvarer (kr 9.992,-).

### 5.5.4 Prosjekttilskudd

Stiftelsen har i løpet av 2022 fått kr 1.666.057,- i netto prosjekttilskudd til ulike prosjekter (se punkt 5.4.2).

### 5.5.5 Kortsiktig gjeld

Kortsiktig gjeld utgjør kr 221.858,-.

### 5.5.6 Andre forhold

I tråd med vedtatte økonomirutiner er det lagt opp til at 5% av driftsbudsjettet avsettes til et disposisjonsfond årlig. Derfor var det satt opp et budsjett med kr. 36.000,- i overskudd. Regnskapet viser et overskudd på kr. 45.476,-. Et avvik foreligger på konto 5300 «Utbetaling av vederlag» på kr. -24.255,-

Det vises for øvrig til punkt 6.

## 6 ÅRSRESULTAT OG DISPONERING

Regnskapet for 2022 viser et overskudd på kr.45.476,-. Styret foreslår at overskuddet tilføres disposisjonsfondet.



Årsberetning regnskapsåret 2022 – Stiftelsen Lásságámmi

## 7 OPPGAVER OG PLANER FREMOVER

Stiftelsen Lásságámmi har satt opp følgende hovedmål i sin strategi for perioden 2021-2023:

- Lásságámmi skal være den fremste kunstner- og forskerboligen i Sápmi, og en aktiv kultur- og formidlingsarena.
- Stiftelsen skal videreutvikle sin rolle som formidler av både Áillohaš' kunst og som tilrettelegger for nye unge kunstnere.
- De materielle og immaterielle verdiene i arven etter Áillohaš skal forvaltes i tråd med sin status som samisk kulturhistorie.
- Stiftelsen skal ha en stab med utviklingsfokus og -kapasitet, og en bærekraftig og forutsigbar økonomi.

Målene er fulgt opp med delmål for hvert enkelt område, og en handlingsplan som rulleres årlig.

Skibotn, 9. mai 2023

Styreleder Kirsti Lervoll

Nestleder Lena Aarekol

Medlem Joar Nango

Medlem Niko Valkeapää

Medlem Pii Susanna Juuso

Medlem Inger Heiskel



Årsberetning regnskapsåret 2022 - Stiftelsen Lásságámmi

## 7 OPPGAVER OG PLANER FREMOVER

Stiftelsen Lásságámmi har satt opp følgende hovedmål i sin strategi for perioden 2021-2023:

- Lásságámmi skal være den fremste kunstner- og forskerboligen i Sápmi, og en aktiv kultur- og formidlingsarena.
- Stiftelsen skal videreutvikle sin rolle som formidler av både Áillohaš' kunst og som tilrettelegger for nye unge kunstnere.
- De materielle og immaterielle verdiene i arven etter Áillohaš skal forvaltes i tråd med sin status som samisk kulturhistorie.
- Stiftelsen skal ha en stab med utviklingsfokus og -kapasitet, og en bærekraftig og forutsigbar økonomi.

Målene er fulgt opp med delmål for hvert enkelt område, og en handlingsplan som rulleres årlig.

Skibotn, 9. mai 2023

Styreleder Kirsti Lervoll

Nestleder Lena Aarekol

Medlem Joar Nango

Medlem Niko Valkeapää

Medlem Pia Susanna Juuso

Medlem Inger Heiskel



## Noter 2022

### STIFTELSEN LÁSSÁGÁMMI

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFOmetoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFPordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

#### Skatt

Selskapet er ikke skattepliktig

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp.

#### Note 1 - Lønnskostnader etc

	2022	2021
Lønn	177 184	169 292
Andre ytelser		4 288
<b>Sum</b>	<b>177 184</b>	<b>173 580</b>

#### Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

#### Note 3 - Antall årsverk



Selskapet har hatt 0,1 årsverk sysselsatt i regnskapsåret.

## Note 4 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Bygning og annen fast eiendom	Driftsløsøre, inventar o.l	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2022	763 348	1 324 584	2 087 932
Tilgang i året	0	0	0
Avgang i året	0	0	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2022</b>	<b>763 348</b>	<b>1 324 584</b>	<b>2 087 932</b>
Akk. av- og nedskr. 01.01.2022	(396 908)	(90 134)	(487 042)
Akkumulerte avskr. 31.12.2022	(427 438)	(90 134)	(517 572)
<b>Balansført verdi pr. 31.12.2022</b>	<b>335 910</b>	<b>1 234 450</b>	<b>1 570 360</b>
Årets avskrivninger	(30 530)		(30 530)
Økonomisk levetid	25 år	0 - 10 år	
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>4 %</b>	<b>0 - 10 %</b>	

## Note 5 - Revisjon

	2022	2021
Revisjon	17 813	11 273
Andre tjenester	0	0
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>17 813</b>	<b>11 273</b>

## Note 6 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2022.

	2022	2021
Kundefordringer til pålydende	2 334	50 434
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>2 334</b>	<b>50 434</b>

## Note 7 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr 3 847. Skyldig skattetrekk er kr 3 847.

## Note 8 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2022	1 945 800	656 334	2 602 134
Årets resultat		45 476	45 476
<b>Egenkapital 31.12.2022</b>	<b>1 945 800</b>	<b>701 810</b>	<b>2 647 610</b>

## Note 9 - Aksjonærliste

Stiftelsens grunnkapial er kr 1 945 800, og er urørlig.

### Som stiftere står:

Sametinger i Norge  
Storfjord Kommune  
Troms Fylkeskommune



Universitetet i Tromsø